



# 博愛中文學校

Berryessa Chinese School

各位家長，同學們：

大家好！相信大家都有了一個歡愉的暑假！  
首先讓我代表博愛中文學校恭賀所有同學們再邁進另一個新學年學習中國文化，同時也以最熱忱的心歡迎新加入博愛中文學校的小朋友、大朋友們，成為博愛大家庭的成員。以下是下學年度開學須知及細節，其中包括課室分配圖，教務和註冊組通訊，及學校年曆等等。請各位家長詳閱為盼。

博愛能有今天的成就，多歸功於前人的努力，學區與社區對我們的支持是灣區所有中文學校所羨慕的，在多位前校長的鼓勵下，博愛將社區服務定為未來的重點工作之一。未來的希望在年輕的一代，我們也將嘗試提供青少年領導統御的訓練，使博愛的青年都能成功的成為社區大使，為社區提供優質的服務，這是一項有意義的計畫，它的成功與否端賴大家的熱心參與。詳情請參閱第一期的博愛通訊。

大家亦可以到博愛網站查詢最新通訊(<http://www.bcs-usa.org>)。如果有任何疑問，校區主任和工作人員都會樂意為大家解答問題。

最後謹祝各位有一個成功和愉快的學年。

謝謝大家！

博愛中文學校校長 李炳輝

二零零七年八月十五日



# 博愛中文學校

Berryessa Chinese School

August 15, 2007

Dear Parents and Students,

Welcome back! We hope everyone had a wonderful summer!

First of all, on behalf of Berryessa Chinese School (BCS), I would like to welcome everyone to another year of wonderful Chinese language and culture learning. It is exciting to also welcome many new families to join the BCS Community.

The success of our Chinese school is greatly due to the hard work of past BCS families. The relationship between BCS and the Berryessa Union School District (BUSD) is well established and has become a role model to other Chinese schools around the Bay Area. With the support and guidance from past principals, we have decided to make community service into one of our major objectives. We will have a great Youth Leadership program set up for the coming school year. This creates more opportunities for BCS youths to participate in community services. It's a great initiative and its success will heavily depend on your support and participation. Details will be in the opening-day newsletter.

All updates and changes will be posted on our web site at <http://www.bcs-usa.org>. Campus office personnel will be glad to assist you with any questions. Enclosed in this package will be a guide for the first day of school, including classroom allocation, parking information, curriculum news and the school calendar.

I hope we'll have another successful year.

Yours Sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to be "Ben Li", is written over a vertical line.

Ben Li  
Principal, Berryessa Chinese School